

# 飲水思源

## —中國人的信仰根源—

### 本小冊的目的地

作為一個人，特別是中國人，你不知道你真正的根本在那裏？你不知道你為何活在世上，而且你是從那兒來的呢？本冊子的目的，是從歷史的比較和沿革，去探討中國人屬靈信仰的真正根源。我們信仰的根源是來自佛教、道教、孔教、無神論、甚或基督教呢？閱讀完這本冊子將能幫助您解答以上這些問題！

### 史實根據

本冊子的內容全部根據史實的記載，經過深入的研究，大部份材料出自以下幾本文獻。

#### 1. 《書經》

一直到清朝末年為止，四書五經一向是中國人教育舉足輕重的文獻。五經中的《書經》(也稱為尚書)歷史記錄是本冊子引用最多的。書經記錄了中國早期的人物、文化、和文明，是十分可信的歷史文獻，其時間涵蓋上古史一直到周朝中期。

#### 2. *The Notions of the Chinese Concerning God and Spirits*

《中國人對上帝和神的看法》，James Legge (理雅各) 著

此書討論到中國人對上帝和神的信仰和觀念。作者在書中對明朝皇帝建築現位於北京的天壇的原因作了深入的分析。

#### 3. 《史記》

漢朝史學家司馬遷窮盡畢生之力撰寫的《史記》，留給中國人明瞭自黃帝以至於漢武帝期間的歷史。其中禮書、樂書、以及封禪書的記載，更讓後人一窺中國祭祀的基本概念、變革、與腐化。

#### 4. 《聖經》

《聖經》的六十六卷書中，創世記是本冊子引用最多的書卷。創世記記載了人類的源始。本冊所採用大部份在中國記史以前的歷史及事件都來自這卷書。本冊子所引用的所有文獻，只有《聖經》自稱是來自上帝的默示。

本小冊內附上歷史時間表以幫助讀者明白歷史人物和事件的時間次序。

註：內文的聖經年代乃根據亞薛主教 (Bishop James Ussher) 所著 *The Annals of the World*，中國年代則根據漢學家賈爾斯 (Herbert A. Giles) 所著 *A Chinese-English Dictionary*。

第一版 7,000 本- 2000 年  
第二版 5,000 本- 2003 年  
簡體版 10,000 本- 2003 年  
第三版修訂本 10,000 本- 2005 年

繁體版

Copyright © 2000 裴瑞明，董大源

顧問：Dr. Hoover Wong

編輯：賀安慈

## 天地的創造

上帝創造了天地，這表示空間、物質、和時間都有起點。

「起初，上帝創造了天地。」 創世記 1:1

## 歷史記錄的開始

根據 The World Almanac and Book of Facts (全球記事史實)，1998 年版 (551 頁)，有記載的人類歷史起於公元前四千年左右，這正好和聖經記述亞當、夏娃的時間吻合。根據上帝的話語《聖經》的記載，人的被造是有特別的目的和意義的，上帝為你我的生命做了細緻的設計和安排。

「耶和華上帝用地上的塵土造人，將生氣吹在他鼻孔裏，他就成了有靈的活人。」 創世記 2:7

「他從一本造出萬族的人，住在全地上，並且預先定準他們的年限和所住的疆界。」 使徒行傳 17:26-27

「我要稱謝你，因我受造奇妙可畏；你的作為奇妙，這是我心深知道的。」 詩篇 139:14

由此可見我們從起初就珍貴地被上帝創造，與猿猴和其他動物是絕對不一樣的！

## 人的墮落

亞當夏娃被造後不久，禁不起誘惑，違背了上帝明確的吩咐。他們犯罪的後果，是將死亡與苦難帶到世界上。

「這就如罪是從一人入了世界，死又是從罪來的，於是死就臨到眾人，因眾人都犯了罪。」 羅馬書 5:12

「因為罪的工價乃是死；惟有上帝的恩賜，在我們的主基督耶穌裏，乃是永生。」 羅馬書 6:23

「因為世人都犯了罪，虧缺了上帝的榮耀。」 羅馬書 3:23

「人心比萬物詭詐，壞到極處，誰能識透呢？」 耶利米書 17:9

## 挪亞

亞當之後過了許多世代，人類屢屢犯罪，所思想所想都是上帝眼中看為惡的事。那時有一個人名叫挪亞，只有他在上帝眼中看為公義，所以上帝命令他建造一條足夠安置他家人及世上各種走獸、飛鳥、和昆蟲的方舟，用以躲避上帝審判人類邪惡的洪水。

「耶和華見人在地上罪惡很大，終日思想的盡都是惡，耶和華就後悔造人在地上，心中憂傷。耶和華說：我要將所造的人和走獸，並昆蟲，以及空中的飛鳥，都從地上除滅，因為我造他們後悔了。惟有挪亞在耶和華眼前蒙恩。」 創世記 6:5-8

「上帝就對挪亞說：凡有血氣的人，他的盡頭已經來到我面前；因為地上滿了他們的強暴，我要把他們和地一併毀滅。你要用歌斐木造一隻方舟…」 創世記 6:13-14

## 全球洪水

上帝用洪水將天空和地上一切生物，包括人類，都除滅。這是祂對世人罪惡公義的審判，只有在挪亞方舟上的人和生物逃避了劫難。方舟上有挪亞夫妻，他三個兒子，及他們的妻子，總共八人。洪水退後，挪亞出方舟所做的第一件事，就是建一座壇，在上面獻燔祭給上帝，感謝祂的憐憫、恩惠、以及救命的恩典。《聖經》記載挪亞在洪水之後活了 350 年，我們可以想像在這些年中，他是怎麼按照他敬虔的心，教導後代子孫有關創造、上帝對罪的懲罰、以及獻祭與上帝和好的事。難怪有些中國文字透露出在洪水之前創世記裏的故事。中國人祭天的習俗也和挪亞所作的一樣，在壇上舉行，並用火燒祭物來獻給上帝。這種祭祀自中國文明初期就已存在。

「挪亞就同他的妻和兒子兒婦都進入方舟，躲避洪水。」

創世記 7:1

「水勢在地上極其浩大，天下的高山都淹沒了。水勢比山高過十五肘，山嶺都淹沒了。凡在地上有血肉的動物，就是飛鳥、牲畜、走獸、和爬在地上的昆蟲，以及所有的人，都死了。」

創世記 7:19-21

「挪亞為耶和華築了一座壇，拿各類潔淨的牲畜，飛鳥獻在壇上為燔祭。耶和華聞那馨香之氣……」

創世記 8:20-21

## 巴別塔

全球洪水之後，上帝命人類生養眾多，分散各地，並重新遍滿全世界。那時候人類只有一種語言，一個文化、一個政體。但因為人的自大惡性，他們趁這前所未有的機會，反叛創造他們的上帝。他們不願散住各地，卻選擇在巴別(巴別位於今天的伊拉克境內)建造一座塔，用以聚合眾人力量，並頂通上天。因為他們自己的壯大與反叛，上帝將人的語言變亂，使他們彼此不能溝通，迫使他们分散各處。世上所有不同民族的源始，包括後來的中國人，就從那時開始了。

「上帝賜福給挪亞和他的兒子，對他們說：你們要生養眾多，遍滿了地。」

創世記 9:1

「那時，天下人的口音，言語都是一樣。」

創世記 11:1

「他們說：來吧！我們要建造一座城和一座塔，塔頂通天，為要傳揚我們的名，免得我們分散全地上。」

創世記 11:4

「耶和華說：看哪，他們成為一樣的人民，都是一樣的言語，如今既做起這事來，以後他們所要做的事就沒有不成就的了。我們下去，在那裏變亂他們的口音，使他們的言語彼此不通。於是耶和華使他們從那裏分散在全地上；他們就停工，不造那城了。」

創世記 11:6-8

## 帝堯 (統治:2357-2258 B.C.)

帝堯是中國上古史上最傑出的統治者之一，《史記》說他「仁德如天，智慧如神，待人謙恭溫和，富裕而不驕傲，顯貴而不忘慢……他命令義氏、和氏恭敬的順應上天。」(《五帝本紀第一 帝堯

者……)他在夏朝之前統治，以善擇人才而稱著。帝堯沒有把王位傳給他的兒子，因為他兒子心懷詭詐又常爭鬧。<sup>1</sup>

堯傳位給以品格和道德見稱的舜。帝堯曾經指出：選賢德不論出身貴賤，所以他尋得舜。舜的父親是一個頑梗無德之人，繼母詭詐，弟弟自大。然而舜卻守其孝道，與家人和睦相處，漸漸善導他們，使他們不再步向劣途。<sup>2</sup>

## 帝舜 (統治:2255-2208 B.C.)

帝舜(公元前2317至2208)是上古史上最後一位君王。《書經》記述，經過考驗舜的品格後，堯讓位給舜。舜本想拒絕，並希望堯能找到比自己更合適的人選，但帝堯並不能尋獲比舜更合適的人。

在繼位之時，舜在堯獻祭於上帝與其它的神靈<sup>3</sup>。後來明清兩朝君主在北京圓丘上所主持的祭天之禮，與堯的祭禮是同一類型的。帝堯也在其他場合向上帝獻燔祭，就是把木材放在祭壇上燒祭牲和其他祭物來祭天。

## 大禹 (統治:2205-2197 B.C.)

禹是夏朝立國君主。舜因見禹治水有方，立禹為王。當夏王室強大的時候，禹尋找有才德的人做官事，目的是以敬事上帝。<sup>4</sup>

所以我們從這裏知道，中國的先祖們早已有選育才德之人來敬事上帝，使國家昌盛的信念。直到帝舜的時候，德行是決定君主資格的首要因素。但從夏朝起，中國開始採納世襲制度來傳授帝位。這本非大禹的意願，而是在他死後，百姓不願追隨他所授命的益，而去追隨他的兒子啟而造成的。

<sup>1</sup> 史記五帝本紀第一：堯曰，誰可順此事？放齊曰，嗣子丹朱不聰明。堯曰，吁，頑凶，不用。亦看尚書卷一堯典。

<sup>2</sup> 尚書卷一堯典：(帝)曰明明揚側陋。師錫帝曰，有齔在下，曰虞舜。帝曰，俞，子聞，如何。岳曰，警子，父頑，母嚚，象傲，克諧以孝，烝烝乂，不格姦。亦看史記五帝本紀第一。

<sup>3</sup> 「堯」這個字就是「圓丘」的意思。後來天壇內的圓丘壇源於舜的「堯」。根據尚書舜典：肆類于上帝，禋于六宗，望于山川，遍于群神。

<sup>4</sup> 尚書周書立政：古之人迪惟有夏，乃有室大競，籲俊尊上帝。

## 夏朝(2205-1766 B.C.)

今天大部分有關夏朝的資料都來自《書經》及《史記》。夏桀的暴政導致商湯的討伐。這裏我們要指出，中國歷史上君主們的興亡都離不開他們是否得天道，即「天命」的概念。君王在上帝面前的德行以及他們是否替百姓造福，決定他們承受天命的資格。《書經·商書·湯誥》中商湯克夏歸回後的那番話，把這一個信念表露無遺。而周朝的「天」也就是夏、商朝的天。若我們先祖相信天命決定國君的人選，那麼這表示中國歷代的君王都是上帝所許可命定的，君王有義務服事上帝。

## 亞伯蘭/亞伯拉罕(大約 1996-1821B.C.)

聖經記載說：在建造巴別塔以前，世人只用一種語言。因此當上帝向世人啟示的時候是給全人類的。但是世人在巴別塔被上帝分散各地之後，上帝不再直接向全人類顯示自己。上帝揀選了亞伯蘭(後改名為亞伯拉罕)，賜福他，使他建立一民族，叫這特選的民族接受祂的啟示。這民族就是今天的猶太人。上帝揀選亞伯拉罕有一個原因，記載在創世記十八章 19 節：「我眷顧他，為要叫他吩咐他的眾子，和他的眷屬，遵守我的道，秉公行義，使我所應許亞伯拉罕的話都成就了。」所以上帝揀選亞伯拉罕的後裔，是要他們作公義的媒介，把上帝的啟示傳給全世界的人。亞伯拉罕稱這唯一的真神為「全能的上帝」(El Shaddai)耶和華。

耶和華對亞伯蘭說：你要離開本地，本族，父家，往我所要指示你的地去。我必叫你成為大國。我必賜福給你，叫你的名為大；你也要叫別人得福。為你祝福的，我必賜福給他；咒詛你的，我必咒詛他。地上的萬族都要因你得福。」 創世記 12:1-3

## 麥基洗德(1912 B.C.)

麥基洗德是撒冷城(撒冷城後來改名為耶路撒冷)的王和祭司。他是迦南人，不是猶太人，但他認識和敬拜一位天地的主——「至高的上帝」。亞伯拉罕打勝仗後回到迦南，遇見麥基洗德來迎接他。亞伯拉罕認清麥基洗德所敬拜的「至高的上帝」就是迦南人

所認識的真神，也就是亞伯拉罕所認識的「全能的上帝」。這「至高的上帝」是從希伯來文「El Elyon」意譯來的。

又有撒冷王麥基洗德帶著餅和酒出來迎接；他(麥基洗德)是至高上帝的祭司。他為亞伯蘭祝福，說：願天地的主，至高的上帝賜福與亞伯蘭。」 創世記 14:18-19

「亞伯蘭對所多瑪王說：我已經向天地的主，至高的上帝耶和華起誓。」 創世記 14:22

在此我們看見，雖然《聖經》裏的上帝在不同民族中有不同的稱謂，但他是同一位上帝。比如，亞伯拉罕，一個猶太人，稱那位唯一的真神為「全能的上帝」；而麥基洗德，一位迦南人，稱這位唯一的真神為「至高的上帝」。這位創造萬物、天地的主，在中國人中稱為「上帝」和「天」。看哪！聖經中的上帝並不只是猶太人的真神！在近五千年前，中國的先祖已認識了這位唯一的真神。下面我們繼續為您一一解釋，這位上帝怎麼顯現在中國人和猶太人的歷史中。

## 雅各/以色列(大約 1836 - 1689 B.C.)

雅各(後來稱以色列)是亞伯拉罕的孫子，猶太人的先祖。他的兒子們是後來以色列國十二支派的始祖。

## 以色列進入埃及(1706 B.C.)

在大約公元前 1706 年，雅各(以色列)全家因為飢荒遷移到埃及。起先他們生活還好，但是許多年之後埃及人開始奴役他們。

## 摩西(大約 1571-1451 B.C.)

雅各全家搬到埃及住下，他的後代就是以色列人。過了幾代，以色列人淪為埃及人的奴隸。以色列人在痛苦中向上帝禱告，上帝聽了他們的禱告。就在上帝與亞伯拉罕立下血盟(創世記 15 章)之後 430 年，祂派遣摩西帶領以色列人離開埃及。當上帝在荆棘火中呼召摩西，向摩西顯現時，祂頭一次將「耶和華」是「自有永有」的意思啟示出來。

上帝對摩西說：我是自有永有的。又說：你要對以色列人這樣說：那自有永有的打發我到你們這裏來。」 出埃及記 3:14

### 聖經中舊約經文對救世主彌賽亞的預言

從公元前 1400 年至 400 年，舊約聖經記錄了許多有關救世主的預言。上帝應許世人，祂會差派一位救世主把世人從罪的刑罰中拯救出來，這位救世主又稱作彌賽亞。

### 商朝 (1766 - 1122 B. C.)

商朝後期叫殷朝，與夏朝不同的。《書經》中所提及及商朝的君王，都得到考古學(好比甲骨文)的證實。《書經》記載商朝人已知這至高無上的上帝是全能的神，祂掌管時分收成，定成敗，分勝負。有些甲骨文存到今天，成為中國所知最早的文字記錄。在此我們知道我們的先祖已認識上帝是無所不能，無所不知的一位。<sup>5</sup>

考古學家在上一世紀發掘出商朝的甲骨文之一

### 武乙(統治：1198-1194 B. C.)

武乙雖在位只有四年，卻是商朝最殘暴的統治者之一。在中國初期歷史的一千多年中，沒有任何記錄表明中國先祖祖造過任何偶像，武乙是頭一個。根據司馬遷在《史記》中的記載，武乙用木頭造偶像，並命名那木頭為天神。然後他使人代表偶像，跟他玩擲骰子。當對方擲輸了，武乙便奚落諷刺那天神的像。武乙又用盛滿豬血的皮袋掛在那天神像的頸上，用箭射破皮袋，以至血流四濺。武乙命這玩戲為「射天」。武乙在位第四年被雷電擊中，死於

<sup>5</sup> Pei-Jung Fu, *On Religious Ideas of the Pre-Chou China*, Article from Chinese Culture: A Quarterly Review, Vol. XXVI, Number 3, September, 1985 (Yang Ming Shan, Taiwan: the China Academy: the Institute for Advanced Chinese Studies, 1985) pp.23-39

打獵的半途。百姓都認定這是武乙凌辱上帝的報應。因此在中國五千年歷史中，罕有中國人敢妄做上帝像。<sup>6</sup>

### 周朝(1122-255 B. C.)

周朝始於公元前 1122 年，自武王攻敗商開始，直至公元前 255 年。根據《書經》記載，商朝之所以敗亡乃因道德衰微。周人認識守管宇宙萬物唯一的真神，並稱祂為天。根據周人的文獻，上帝跟天是同一位真神，用兩個不同的稱謂。周人延續先人的觀念，相信朝代的更替乃出於天命。這天命論指上天會派選有仁德的人去治理國家，有智慧、仁義、和敬重上帝的統治者將取代腐敗和背棄上帝的統治者。商的君主曾是有智慧和仁慈的統治者，所以得到了上天的祝福。但在末期，他們變得殘酷腐敗，因此上天派遣周的領袖去取代，建立周朝。《書經·周書·泰誓》把以上這個信念說得很透徹。周的統治者開始傳遞自為「天子」的概念，並因為倡導禮教、社會地位、貧富貴賤之分，把敬拜上帝的職份由尊貴的帝王獨攬，百姓沒有敬拜上帝的資格<sup>7</sup>。自此，只有君王才能敬拜上帝。有些學者認為帝王們使用這項政策來宣告自身為天命承繼者，繼而藉之鞏固自身的政權。根據《禮記·祭統》，對上帝祭拜的時間定規在冬至以及一些特別的時令。

### 老子(大約 604-521 B. C.)

老子原名李耳，擔任過周藏書室的管理人員，被推崇為道家的始祖，生於公元前 604 年。他教人「自隱無為」、「不爭」、「柔克剛」的道理，以靜制動，提倡萬事順其自然。「道」是他思想的核心，在《道德經》中有很多對道的描述。道家是一種探究天、地、自然之運作，以及他們與人相互的關係的生活哲學，是思想與人生的啟發，而非有系統教義的信仰。事實上，老子本沒有著書立說的意願，而是在看到周國衰微下去，離開周國經過函

<sup>6</sup> 司馬遷史記殷本紀第三：武乙無道，為偶人，謂之天神，與之博，令人為行，天神不勝，乃僂辱之，為革囊盛血，仰而射之，命曰「射天」。

<sup>7</sup> 參照史記禮書第一

谷關，在關令尹喜的堅持下，才寫下有關「道」與「德」的八十一篇約五千多字的文章，然後不知去向<sup>8</sup>。今天講求得道成仙、靈丹妙方、神語符咒等的民間道教信仰，與老子的道家思想完全是不同的兩回事。

### 孔子(大約 551-479 B. C.)

孔子名丘，字仲尼，生於魯國昌平縣，即今日的山東曲阜，被譽為中國最偉大的聖賢、哲學、和教育家。他生於周朝的末期，正是戰亂的時代，一生致力於重建周朝早期的禮教，以及復興堯、舜時期以德治國，並集成了五經，包括《易經》、《書經》、《詩經》、《禮》、和《春秋》，作為儒家教育的基本典籍<sup>9</sup>。雖然孔子是偉大的教師，他卻從來沒有自稱為神，但後人於中國大陸及台灣各地建立廟宇去祭拜他。儒家思想本是高超的教育內涵和政治理想，但被附加宗教色彩後，祭孔與祭祖成為儒教的核心宗教行為，追根溯源僅止於祖先。(可能因中國帝王制度已不存，按傳統無人能代表祭天。)

### 釋迦牟尼(大約 500 B. C. 左右)

釋迦牟尼於公元前五百年左右參悟出某些人生道理，被推為佛教的始祖。釋迦牟尼從來沒有自稱為神的化身，或有神的啟示。

### 孟子(大約 371-289 B. C.)

孟子名孟軻，魯國鄒人，是孔子的弟子子思的弟子的學生。他在學通道理之後到戰國時代各王面前遊說仁政德治的理想，卻不受當時擁戴法家之各王的青睞，於是退而專心著述，闡揚孔子的學說，並作《孟子》一書共七篇。<sup>10</sup>

### 戰國時代(大約 453-221 B. C.)

戰國時期由於周末政治、社會、宗教、和文化的混亂，加上分亂的周朝各諸侯互相爭戰吞併領土，導致本用來敬拜上帝的禮樂都

敗壞了<sup>11</sup>。到了秦統一各國的時候，以上提到的祭禮已失傳，一直到明朝才把它重新恢復建立起來。<sup>12</sup>

### 秦朝(255-206 B. C.)

經過兩百多年的戰亂，在公元前 221 年，秦的君主統一中國，結束了戰國時代。秦王嬴政自立為始皇帝。他統一文字、貨幣、及度量衡。從公元前 213 至 212 年，他聽從丞相李斯的建議，實行一連串焚書坑儒的政策。在始皇之前的秦國諸王開始了對白帝、青帝、以及黃、赤帝的祭祀，這些帝神的來源與祭祀在《史記·封禪書》有詳盡的記載。後來漢高祖劉邦推翻了秦，他不但繼承了拜白、青、黃、赤帝，更自創一個黑帝來拜。從《史記》的追溯，我們不難看出迷信對帝王的影響。《書經》根本沒有提到這五個帝。繼漢武帝以後，皇族遺棄了對上帝的敬拜。後來古代學者和哲學家無法了解五帝的概念。他們爭辯只有一個天，怎麼可以有五個帝呢？因此他們發明了五帝六天的概念。直到明朝才除去拜五帝六天，回到敬拜上帝的傳統。<sup>13</sup>

### 焚書

公元前 213 年，始皇帝因憎恨儒家學說，聽從了丞相李斯的建議，實行焚書，四書五經險而失傳。今天我們可以從《書經》上考究有關中國人敬拜上帝的源始，算為幸運。若四書五經真的喪失於秦火中，今日我們就不能與您分享這小冊裏精彩的訊息。

<sup>11</sup> 參史記卷二十三禮書第一

<sup>12</sup> James Legge, *The Notions of the Chinese Concerning God and Spirits*, Taipei: Cheng Wen Publishing Co, reprint 1971, pp.45.

根據理雅各參考唐朝歷史家的記錄：自周衰，禮樂壞于戰國，而廢絕于秦。漢興，六經在者皆錯，散亂亡雜偽，而諸儒方共補緝，以意解詁，未得其真，而讒緯之書出，以亂經矣，自鄭玄之徒，號稱大儒，皆主其說，學者由此牽惑沒溺，而時君不能斷決，以為有其舉之莫可廢也，由是郊丘明堂之論，至於紛然，而莫知所止。

<sup>13</sup> Ibid., pp.44-49. 根據大明會典：自秦立四時，以祀白青黃赤四帝，漢高祖因之，增北時，以禮黑帝，至武帝，有雍五時，及渭陽五帝，甘泉太乙之祠，而昊天上帝之祭，則未嘗奉行，魏晉以後，宗鄭玄者，以為天有六名，歲凡九祭，宗王肅者，以為天禮惟一，安得有六，一歲二祭，安得有九，雖因革不同，大抵多參二家之說。

<sup>8</sup> 參史記老子韓非列傳第三

<sup>9</sup> 參史記孔子世家第十七

<sup>10</sup> 參史記孟子荀卿列傳第十四

## 佛教傳入中國

佛教在公元前 67 年從印度傳入中國。佛教源於印度，它不是中國人原有的信仰，更不是中國人宗教的根源。隨從民間佛教的興起，中國的寺廟到處可見偶像。

## 柏拉圖與亞里斯多德

柏拉圖生於公元前 427 至 347 年，亞里斯多德生於公元前 384 至 322 年。他們被譽為古希臘最偉大的哲學家。在他們的著作中使用希臘詞「Theos」和「Logos」來稱呼唯一的真神。第一世紀的基督徒認知這名稱是上帝向希臘人的啟示，所以他們採用這希臘詞為唯一真神的名字。事實上，用希臘文寫的新約聖經就是「Theos」和「Logos」這兩詞稱唯一創造天地的真神。希臘人的「Logos」在聖經裏譯作「道」，而「Theos」譯作「上帝」。

「太初有道[道= Logos]，道與上帝[上帝= Theos]同在，道就是上帝。」  
約翰福音 1:1

## 耶穌基督降世(4B. C. - 大約 30 A. D.)

耶穌基督就是《聖經》舊約所預言，上帝應許人類，拯救他們脫離罪惡和死亡的救世主，又稱彌賽亞。聖經說耶穌是無罪的，祂卻為世人承擔一切的罪；由於罪的代價是死亡，所以祂被釘死在十架上，三日後從死裡復活，返回天堂永不再死。如果世人心裏接受上帝所差遣的代罪羔羊——主耶穌——為救主，信靠祂，他們就照上帝所應許，必從自己的過犯和罪的懲罰中得救，死後也不會受地獄永死的刑罰。

「太初有道，道與上帝同在，道就是上帝。這道太初與上帝同在……祂在世界，世界也是藉著祂造的，世界卻不認識祂……道成了肉身，住在我們中間，充充滿滿地有恩典有真理。我們也見過祂的榮光，正是父獨生子的榮光。」  
約翰福音 1:1-2, 10, 14

「上帝既在古時藉著眾先知，多次多方的曉諭列祖，就在這末世，藉著祂兒子曉諭我們。」  
希伯來書 1:1-2

「因為罪的工價乃是死；惟有上帝的恩賜，在我們的主基督耶穌裏，乃是永生。」  
羅馬書 6:23

「因為世人都犯了罪，虧缺了上帝的榮耀。」  
羅馬書 3:23

「你若認耶穌為主，心裏信上帝叫他從死裏復活，就必得救。」  
羅馬書 10:9

「耶穌對她說：復活在我，生命也在我。信我的人雖然死了，也必復活。凡活著信我的人必永遠不死。你信這話嗎？」  
約翰福音 11:25-26

「上帝愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不致滅亡，反得永生。」  
約翰福音 3:16

## 明朝(公元 1368 - 1644)

自漢至元，各君主奉五帝六天，六天五帝的拜祭一切被革除。理由王。在明朝，所有天皇太乙、六天五帝的拜祭一切被革除。理由是明皇帝認為白、青、黃、赤四帝是秦迷信自創的，而漢高祖又創黑帝去拜。這些拜禮都不是正統的。經過特別考察和研究正統的祭禮與祭樂後，明朝回復到敬拜上帝的禮儀，並且特別建築天壇作為祭天的場所。他們的結論是古時的祭禮經過多朝的改變已經失去了原貌，在正本清源下，明朝君主廢除了拜五帝六天的祭禮，回復到夏、商、周朝原本對天地的祭拜。從他們的祭儀中我們可以學到很多上古中國人對上帝的信仰的觀念。<sup>14</sup>

## 天壇的建築

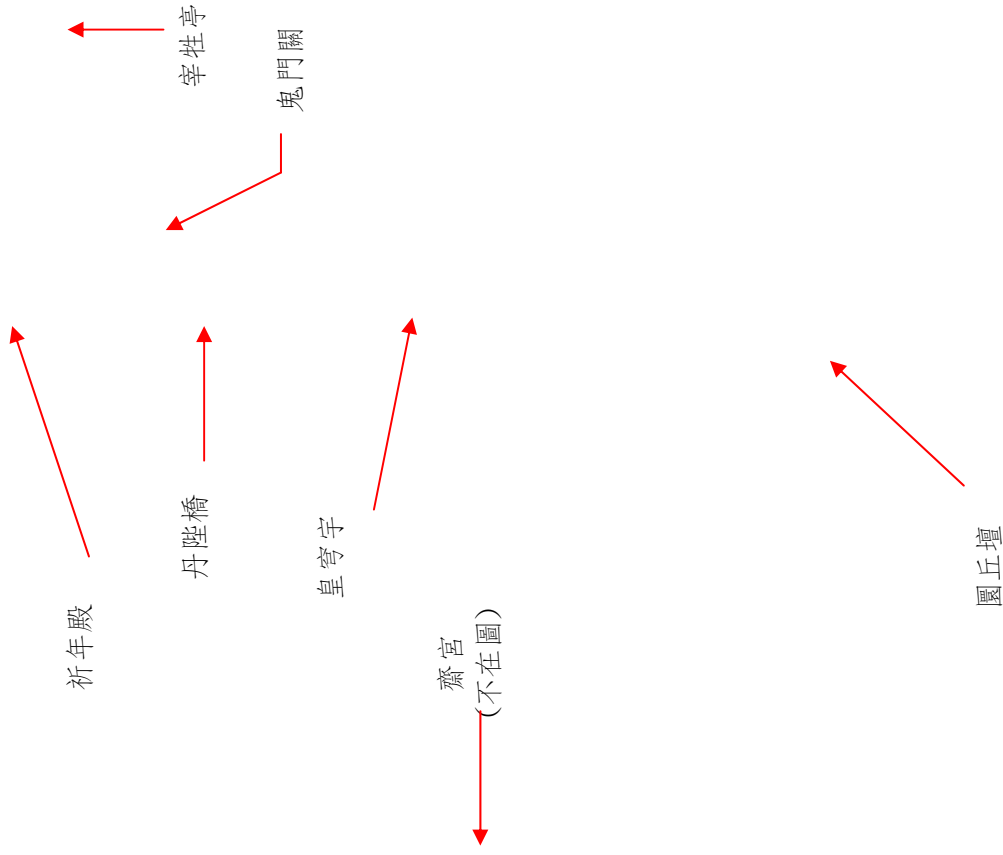
天壇位於北京城的東南方。取名為「壇」本身就強調用血祭來與上帝和好的意義。其中的結構包括了齋宮、圓丘壇、丹陛橋、皇穹宇、宰牲亭、和祈年殿(請看插圖)。就中國各地名勝的旅遊次數而言，只有長城可與天壇相比。

<sup>14</sup> Ibid., p.44 根據大明開國時組成之調查委員會的建議：凡所謂天皇、太乙、六天、五帝之類一切革除。

自公元 1420 年左右建成後，天壇在往後的三百年中經過了無數修葺重建，嘉靖和乾隆兩皇帝是主要的擴建者。每年的冬至(大約西曆十二月二十二日)，明、清兩朝的君王在天壇殺牲、獻物，以祭告上帝。根據《論語》：

或問禘之說。子曰，不知也，知其說者，之於天下也，其如示諸斯乎。指其掌。<sup>15</sup>

意思就是說，當孔子被問及大祭(大祭=禘)的意思時，他回答說：「我不知道，如果有人知道，治天下就好比伸手掌看掌那麼容易了。」可見大祭的背後意義，在孔子時已失傳了。祭禮的形式雖在，但其深遠敬重的意義已失去了。由於上帝只有一位，拿祭天的禮儀與聖經內的說明相比較，我們可以重新拾回祭天禮儀的真正意義。



鳥瞰天壇各主要建築物

每年的祭天之禮從圓丘壇起。這圓丘壇的來源，可追溯到帝舜時代(2300 B.C.)。舜王在繼位之後，立即在圓丘(壇)獻牲、祭物去敬拜上帝。每年的冬至，皇帝代表全國百姓親自到壇上去向上帝禱告和奉上祭物。祭物通常包括無雜色、完美無瑕的公牛。<sup>16</sup>

### 圓丘壇

但是為什麼祭物一定要是完美無瑕的呢？為什麼一定要在壇上獻祭呢？

「挪亞為耶和華築了一座壇，拿各類潔淨的牲畜，飛鳥獻在壇上為燔祭，耶和華聞那馨香之氣…」  
創世記 8:20-21

<sup>15</sup> 論語第三篇八佾第十一章。

<sup>16</sup> John Ross, *The Original Religion of China*, New York, Eaton and Mains, 1909, pp. 295-297. John Ross 被允許在清朝祭天現場觀察。

「你們中間若有人獻供物給耶和華，要從牛群羊群中獻牲畜為供物。他的供物若以牛為燔祭，就要在會幕門口獻一隻沒有殘疾的公牛，可以在耶和華面前蒙悅納。他要按手在燔祭牲的頭上，燔祭便蒙悅納，為他贖罪。」

利未記 1:2-4

「對亞倫說：你當取牛群中的一隻公牛犢為贖罪祭，一隻公綿羊作燔祭，都要沒有殘疾的，獻在耶和華面前。」

利未記 9:2

以上經文讓我們看見中國祭禮巧妙地應同了聖經的記載，甚至中國「犧」(牛+羊+秀+戈)這個字都見證了這一個對祭物必須是完美的要求的真理。以上的祭禮可溯源至挪亞在洪水退去後，出方舟獻祭給上帝。既然世上的人種，都自洪水後源於挪亞的後代，那麼對敬拜上帝必須獻祭的要求多少都會有記憶。聖經清楚地記載著獻給上帝的牲畜通常都是羔羊或公牛，它們象徵上帝的兒子耶穌基督，而祭物的完美無瑕，也象徵主基督無罪惡的一生。

「次日，約翰看見耶穌來到他那兒，就說：看哪，上帝的羔羊，除去世人罪孽的！」

約翰福音 1:29

皇帝用來獻祭的祭物被牽過鬼門關，帶到宰牲亭。這道門本叫走牲道，位於丹陛橋底下，後來所以被稱為鬼門關是因為在此走過的動物注定要被宰殺。沒有一隻備祭的動物可以走在丹陛橋上面。也許古代中國人明白備祭的動物是為我們代罪而死的。聖經也說無罪的耶穌基督代替我們的罪被釘死於十字架上，第三天戰勝死亡從死裏復活，只有相信祂，我們的罪才能得赦免，並與上帝和好，得享天上來的平安。

### 丹陛橋下的鬼門關

「惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死，上帝的愛就在此向我們顯明了。現在我們既靠著祂的血稱義，就更不要藉著祂免去上帝的忿怒。」

羅馬書 5:8-9

西門附近的齋宮是皇帝用來齋戒、反省、靜心的地方。在這裏皇帝齋戒三天才可去祭拜上帝。除了齋戒以外，他不可在此期間作樂、近女色、和審判刑案。皇帝一定要先清心謙卑自己，才能去敬拜上帝。上帝是不會接受皇帝不全心全意地去敬拜祂的心。

齋宮的前門，皇帝在齋宮內齋戒三天才去祭天

根據《論語》：

獲罪於天，無所禱也。<sup>17</sup>

意思就是說：如果罪犯於天，禱告就不會蒙垂聽了。

「你若心裏注重罪孽，主必不聽。」 詩篇 66:18

「清心的人有福了！因為他們必得見上帝。」 馬太福音 5:8

「你要盡心，盡性，盡意，盡力愛主——你的上帝。」  
馬可福音 12:30

皇穹宇位於園丘壇的北面，是專門放置上帝和皇族祖先牌位的地方。在大殿的中間放置了上帝的神位，神位的上面放置了刻寫著滿漢金文的神版，這神版上寫著「皇天上帝」四個字，由此可見滿族人也認識「皇天上帝」為至高無上的神，上帝不只是中國人所認識

皇穹宇內景，上帝牌位  
放在中央高台

「我是耶和華，是凡有血氣者的上帝，豈有我難成的事嗎？」 耶利米書 32:27

「皇天上帝」的兩側是皇族祖先的神位。祭天前一天，皇帝至此閱覽祝版，上香恭奉神位，在正式祭天前，恭請各先祖神位一同來祭天。

皇穹宇外景

的全能創造萬物神，滿族人也認識祂為這全能無上的神，因為祂是萬國萬族的神！

「皇天上帝」牌位用滿漢  
金字刻寫而成

<sup>17</sup> 論語第三篇八佾第十三章。

燔柴爐放在祈年殿的外面，祭品是在宰牲亭內被宰殺和準備好給獻祭用的牲畜，皇帝對這爐內的燒祭行注目禮（稱作望燎）。今天燔柴爐上有一隻用來獻祭的牛的複製品供遊客作參考。其實早在舜的時代已有燔祭的禮儀。舜在登位之時燒祭物來祭天，但是舜從那兒學得這祭禮呢？

### 用來燒祭牲的燔柴爐

「你們中間若有人獻供物給耶和華，要從牛群羊群中獻牲畜為供物。他的供物若以牛為燔祭，就要在會幕門口獻一隻沒有殘疾的公牛，可以在耶和華面前蒙悅納。他要按手在燔祭牲的頭上，燔祭便蒙悅納，為他贖罪。」利未記 1:2-4

祈年殿又稱為祈穀壇。它整座建築是以層疊磚或一根釘子，可稱世上建築學的一傑作。祈年殿是明清兩朝皇帝向上帝敬拜求豐收的地方，可稱為神聖之地。由於古時中國以農立國，一年的豐收是百姓的願望，也維繫他們的生存。而皇帝知道皇天上帝是決定豐年的因素。在聖經中，上帝顯現給各民族的一種方式，是賜給他們的豐年。

### 祈年殿外景

「我們也是人，性情和你們一樣。我們傳福音給你們，是叫你們離棄這些虛妄，歸向那創造天、地、海、和其中萬物的永生上帝。他在從前的世代，任憑萬國各行其道；然而為自己未嘗不顯出證據來，就如常施恩惠，從天降雨，賞賜豐年，叫你們飲食飽足，滿心喜樂。」使徒行傳 14:15-17

過去上帝容許各民族一意孤行，然而上帝沒有離棄他們，祂仍給他們豐收。上帝供給中國人肥沃的土地，並使中華民族成為世界上人口最多的民族，五千年來中國人在農業上的需求超過其他民族，上帝給中國人的恩典實在多。

祈年殿中沒有放置偶像，只有上帝的寶座在中央。祈年殿是中國一座沒有偶像的殿堂。上帝寶座之上放有從皇穹宇請過來的上帝的牌位。

祈年殿內景，只放置了上帝寶座，這是中國一座沒有放置偶像的殿堂

「不可為自己雕刻偶像，也不可做甚麼形象彷彿上天、下地、和地底下、水中的百物。不可跪拜那些像，也不可事奉它…」

出埃及記 20:4

中國人如何知道上帝只能接受血祭和燔祭呢？中國人為何在敬拜上帝的儀式上跟猶太人敬拜耶和華的儀式上這麼相似？中國人怎麼知道不能為上帝作偶像呢？我們在這兒找到聖經和中國歷史奇妙吻合的地方。敬拜上帝的禮儀源於挪亞在洪水後出方舟壇獻祭而來。聖經中的上帝是永存的，五千年來祂為自己在中國人中留下了見證。

「我們既是上帝所生的，就不當以為上帝的神性像人用手藝，心思所雕刻的金、銀、石。世人蒙昧無知的時候，上帝並不監察，如今卻吩咐各處的人都要悔改。因為他已經定了日子，要藉著他所設立的人按公義審判天下，並且叫祂從死裏復活，給萬人作可信的憑據。」  
使徒行傳 17:29-31

過去，上帝讓我們一意孤行地去追求其他人為的宗教、虛妄的學說、和拜偶像。如果我們肯認罪悔改，接受主耶穌基督——上帝為世人預備的贖罪羔羊，世人的救主，祂會原諒我們無知的過失。中國的「義」（讓羊覆蓋在我上面）字也見證這個聖經真理。祂是上帝為我們預備的羔羊，祂也是唯一挽救、恢復我們與上帝關係的「道」。

「次日，約翰看見耶穌來到他那兒，就說：看哪，上帝的羔羊，除去世人罪孽的！」  
約翰福音 1:29

「耶穌說，我就是道路、真理、生命，若不藉著我，沒有人能到父那裏去。」  
約翰福音 14:6

「你若口裏認耶穌為主，心裏信上帝叫他從死裏復活，就必得救。因為，人心裏相信就可以稱義，口裏承認就可以得救。」  
羅馬書 10:9-10

## 清朝（公元 1644 - 1911）

明朝之後的清朝是中國最後一個朝代，清朝基本上沒有改變在天壇的祭樂和祭禮。

## 康熙（統治：公元 1662-1723）

康熙被視為清朝偉大聰明的君王之一，在位六十一年。在他統治期間，西洋宣教士因如何正確使用中文翻譯《聖經》上的真神的名字而起爭議。耶穌會 (Jesuits) 教士熟知中國古經，想用「天」和「上帝」命名至高無上的神，但道明 (Dominicans) 修會和方濟 (Franciscans) 修會的教士們基於天主教會內部權力的掙扎，以及對中國古典文化的無知而堅持反對。他們認為「天」這個字乃是一種物質，不應受拜，且上帝只是中國眾神當中的一位而已。這爭辯終於鬧到康熙那兒，康熙發表他的看法如下：

「我同意耶穌會教士（在 1700 年形成）的看法，孔子是令人敬佩的老師，但在禱告中，本沒有用祂名字去求名利、地位、或幸福的。而對於祖先的敬拜只是孝心的表現，不在於求保護。至於祖先牌位的設立，並不代表祖先神靈住在其中。同樣地，在祭天的時候，對象不是藍天，而是創造萬物的主。如果上帝有時被稱為天，那就好比有時給皇帝另一個尊稱而已。」<sup>18</sup>

最後教皇發明了「天主」這中文名稱來稱至高無上的神。宣教士們鼓勵康熙接受浸禮，但「他總是說他與基督徒所敬拜的是同一位上帝而推辭」。<sup>19</sup>

由此可見飽讀經書，且與傳教士接觸良多的康熙皇帝，明白上帝跟天是同一位創造宇宙萬物的全能真神，這位真神也就是基督徒所敬拜的唯一上帝。

## 結論

從歷史年代的研討中，我們明白自中國文明一開始，上帝就沒有忽視或遺棄中國人民。祂使中國人成為全世界最多的人種，並且在中國歷史和文化中替自己留下了文字與建築的見證，使我們可

<sup>18</sup> 意譯 Jonathan D. Spence, *Emperor of China: Self-Portrait of K'ang-hsi*, New York: Alfred A. Knopf 1974, pp. 79-85

<sup>19</sup> Herbert A. Giles, *Religions of Ancient China*, Freeport, New York: Books for Libraries Press 1969, Reprint of the 1905 edition, pp. 17-18.

以親自認識祂。人類被上帝創造，就是要來接觸和認識創造他的上帝，並且與祂有深交。一旦我們失去了這個接觸，我們就會很快地尋找其他的東西來填滿生命中靈性的真空。

我們可以從中國過往光榮的歷史，看出上帝對這個民族的眷佑和祝福。但我們卻沒有飲水思源，反倒去追尋空虛的哲理和藉著佛教、道教、無神論、祖先敬拜、儒教、偶像、不可知論等信仰或學說來填補靈性的真空；中國人就因此離棄了造他的上帝。但現在您看見上帝所差遣的耶穌基督為我的罪被釘在十字架上，因祂的犧牲我們可以與上帝和好。祂才是那位真「天子」，是恢復我們與上帝父子關係的橋樑。上帝沒有在中國五千年的歷史中忘記我們，基督教也不是一個外來的西方宗教(洋教、紅毛教)，事實上它源自東方。您是否願意悔改你的罪，回到那位一直眷顧中國人的這位獨一的上帝面前？

中國成語說：「天命難違。」聖經說上帝已定規：「信的人人不被定罪，不信的人，罪已經定了，因為他不信上帝獨生子的名。」(約翰福音 3:18)中國成語說：「人不順天心，天不從人願。」聖經說：「又要以耶和華為樂，祂就將你心裏所求的賜給你。」(詩篇 37:4)假如一個蒙受父愛的孩子在父親的呵護、供養、教育下成長，等到他事業有成之後，回來對父親說：「我與你無關，我的成就全是自己的努力。」您會怎麼看這個孩子呢？他是否不懂得飲水思源的道理？今天大多數中國人也犯了同樣的過錯。如果我們不承認上帝，我們同樣不懂得飲水思源。

我們每一個人都必須親自接受耶穌基督為個人的救主和生命的主，才能從罪的懲罰(地獄的永火)中得救。上帝知道您的心，祂在乎您的心態勝過您的言語。耶穌說：

「看哪，我站在門外叩門。若有聽見我聲音就開門的，我要進到他那裏去，我與他，他與我一同坐席。」 啟示錄 3:20

「凡接待祂的，就是信祂名的人，祂就賜他們權柄，作上帝的兒女。這等人不是從血氣生的，不是從情慾生的，也不是從人意生的，乃是從上帝生的。」 約翰福音 1:12-13

那自創造天地開始就眷顧我們的上帝，現在藉著耶穌的降世，再一次向我們啟示祂自己。您願意向祂打開心門，接受祂所差遣的耶穌基督，為您死在十字架上，作您的救主嗎？您願意現在就悔改您的罪，請祂進到您的生命裏來嗎？下面是一個建議性的禱告：

「創造天地的上帝啊，我知道您是我生命祝福的源頭，但是我從來不知道感謝您；您也是創造我的上帝，我卻從來不知道要敬拜您。我知道自己已有罪，我的罪該得懲罰。但是我相信您差遣耶穌為我死了，而且祂從死裏復活，為我戰勝了死亡，我現在信靠耶穌作我的救主，謝謝祂在十字架上為我付出的罪的代價。我現在將心門打開，接受您為我預備的救恩。謝謝您赦免我的罪孽，把永生賜給我。我奉耶穌的名來到您面前禱告，阿門。」

這個禱告是否表達您內心的願望？如果是，您現在就可以這樣禱告。如果您已經作過這個禱告，或是需要他人帶領您來作這個禱告，那麼請與我們聯絡。我們的聯絡方法是：

shangti-research.org  
501 N. Santa Anita Ave.  
Arcadia, CA. 91006  
email: [chinese4jesus@yahoo.com](mailto:chinese4jesus@yahoo.com)  
website: [www.shangti-research.org](http://www.shangti-research.org)  
Telephone: (626) 446-2976

如果您想了解更多有關中國人的信仰根源、有關上帝的道理、或如何成為基督徒，請上網、來信、或來訪！謝謝您花時間閱讀此小冊。

## 「天」道箴言

**天的創造大能：**萬物本乎天。天生天化。有命在天。

**天的無所不知：**瞞得過人來，瞞不過天。欺心有天知。人可欺，天不可欺；人可瞞，天不能瞞。人前須畏人，背後須畏天。人見目前，天見久遠。存心善惡有天知。

**天的無所不能：**謀事在人，成事在天。盡其在我，聽其在天。由天不由人。盡人力(事)而聽天命。

**天的無所不在：**人收人，尚可逃，天收人，無可避。人間私語，天聞若雷。

**天有祂的意旨：**萬事由天定。人難與天鬥。順天者昌，逆天者亡。天之所命，人不能違也。人算不如天算。人不順天心，天不從人願。正合天心。

**天不偏心：**天道無私。皇天無親。

**天是審判者：**天網恢恢，疏而不漏。天是一把秤。天作孽，猶可違，自作孽，不可活。弗敬上天，降災下民。

**天賜恩惠：**托天之福。福自天來。靠天吃飯。天降甘露。天賦之才。天從人願。天作之合。人無酬天之力，天有養人之心。天無絕人之路。上天有好生之德。天養沒眼野雞。老天不滅大傻(呆)瓜。靠人不如靠天。皇天不負有心人。

**天賜人使命：**替天行道。大丈夫性命交於天。天將降大任於是人也，必先苦其心志，勞其筋骨，餓其體膚，空乏其身，行拂亂其所為，所以動心忍性，曾益其所不能。天生我才必有用。

**人對天的態度：**仰不愧於天，俯不忤於人。不怨天，不由人。樂天知命故不憂。

第三版 修訂版

繁體版

Copyright © 2000 裴瑞明，董大源  
版權所有請勿翻印